

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikary / Associate Pastor

ks. Rafał Golina, C.R.

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

siostryhamilton@gmail.com

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Mrs. Monika Skiba

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass

with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally, Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **289-698-2316**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **289-698-2316**.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafialnej.

Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.

The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje

pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

One of our priests or Sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wzięć formularz z tyłu kościoła. Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafialna@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafialna@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 17. kwietnia**

18:30 †† Barbara i Jan Szabat [córka z rodziną]

Wtorek, 18. kwietnia7:30 †† Jan, Leokadia, Wiesław, Tadeusz, Kazimierz, Józef
i Ryszard Wójciak [K.J. Zybul]**Środa, 19. kwietnia**

7:30 O zdrowie dla Elżbiety

18:30

† Jan Pańczyk [Zofia]

† Zenon Lewaniak [Adam z rodziną]

† Tadeusz Kupiec w 10. rocz. śmierci [syn Mariusz z rodz.]

† Genowefa Chruślak w 2. rocz. śmierci [córka z rodziną]

†† Kazimiera i Włodzimierz Michalak [rodzina]

†† Aniela Woźnica oraz Marek Wlizio [córka z rodziną]

†† Ryszard i Irena Jagiełło w 21. rocz. śmierci [siostra]

†† Joe i Stefania Malecki oraz Krystyna, Zenon i Agata
Ziółkowski [rodzina Babiś]†† Józefa, Antoni, Jan, Wiesław, Henryka i Czesław Śledź
[M. Grzybowski]†† Helena, Antoni Słoma oraz Weronika, Stanisław
i Zygmunt Kornak [M. Babiarz]†† z rodz. Góra, Małek, Paluch, Antosz oraz Józef Żelazko
[S.Góra]†† rodzice i wszyscy zm. z rodz. Babiarzów i Stęchłych
[B. Cholewa]

O zdrowie i Boże bł. dla taty [córki]

O Boże bł. dla wnuków: Grzesia i Tomka [dziadkowie]

O zdrowie i Boże bł. dla siostry [Bogusia z rodziną]

O zdrowie dla siostry [brat]

Czwartek, 20. kwietnia

7:30 O zdrowie dla dzieci i wnucząt [dziadkowie]

Piątek, 21. kwietnia7:30 O Boże bł. i światło Ducha Św. dla Adriana i Paige
[rodzice]

18:30

† Adam Biesiadecki [U. Rybareczyk]

† Joseph Beryk [T.D. Chmura]

† Marianna Kuziora w 10. rocz. śmierci
[rodz. Wesołowski]

†† Jan i Katarzyna Przybył [syn]

†† Adam i zm. z rodz. Kolaczów [J. Mazuń]

†† Jan, Olimpia, Grzegorz i zm. z rodz. Michałowskich
[córka z rodziną]

†† Józef Porębski i Aleksander Krupicz [E.T. Krupicz]

†† Janina i Kazimierz Oleksak i zm. z rodziny [wnuczka]

O Boże bł. dla dzieci [rodzice]

Sobota, 22. kwietnia

9:00 †† Katarzyna i Stanisław Małek [M.Rawska]

Liturgia Niedzieli: Trzecia Niedziela Wielkanocna

17:00 †† Maria i Karol Kulig [syn z rodziną]

Niedziela, 23. kwietnia

8:00 O Boże bł. dla członków Róży św. Antoniego

9:30 †† członkowie Rycerzy Kolumba

11:00 † Zofia Sobilo w 20. rocz. śmierci i zm. z rodz. Sobilo
[córka z rodziną]

12:45 Missa Pro Populo

Lektorzy/Lectors**Niedziela 23. kwietnia / Sunday, April 23**

17:00 Sr. Z.Dyczko / E. Szok

8:00 B. Bratos / M. Bucik

9:30 E. Presutti /

11:00 R. Błędowska / S. Błędowski

12:45 A. Szeliga / Sr. Z. Dyczko

Słowo na Niedziele...

Cichy bohater dzisiejszej Ewangelii to Duch Święty, Boży Pocieszyciel. W dniu zmartwychwstania Jezus przychodzi do swoich uczniów. Cel Jego przyjścia jest podwójny. Po pierwsze pragnie ich pokrzepić i zapewnić, że prawdziwie zmartwychwstał. Po drugie pragnie im oznajmić wolę Ojca i przygotować ich do misji, do której zostali wybrani. To przygotowanie polega na obdarowaniu ich Duchem Świętym. Swoim gestem – podczas „Pięćdziesiątnicy Janowej” (tak nazywają to wydarzenie biblijne), różnej od tej z Dziejów Apostolskich – Jezus zapoczątkował nowe stworzenie. Jego fundamentalnym aktem jest zwycięstwo nad złem, odpuszczenie grzechów. W Wieczerniku apostołowie, a przez ich ręce ludzie wszystkich czasów otrzymali najcenniejszy dar – sakrament Bożej Miłości. Jak bardzo Bóg musi nas kochać, że tak wielką moc przekazał nam, tak małym i słabym. Znamienne są słowa św. Pawła: „W każdym uwidacznia się działanie Ducha dla wspólnego dobra” (1 Kor 12, 7), bo „w jednym Duchu wszyscy zostaliśmy ochrzczeni (...) i napełnieni jednym Duchem” (1 Kor 12, 13). Prośmy zatem Ducha Świętego, aby wzmacniał nas swoimi darami. Bądźmy również wdzięczni i dziękujmy za wielkie dary, jakimi są sakramenty.

TACA / COLLECTION: April 9. kwietnia 2023

General Offerings: \$9271,80 Reno Fund: \$110

Good Friday (Holy Land) \$6375 Share Lent: \$25

Easter: \$7480 Flowers: \$15

Easter Monday: \$3115 Initial: \$5

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!

Serdecznie zapraszamy na nabożeństwo do **Miłosierdzia Bożego**, które odbędzie się w dzisiejszą niedzielę o godzinie 15:00. Po nabożeństwie błogosławieństwo relikwiami św. Siostry Faustyny Kowalskiej. *Serdecznie zapraszamy!*

Nasza parafialna Msza dla małżeństw obchodzących **okrągły Jubileusz Małżeństwa** odbędzie się 18. czerwca o godz. 12:45 w naszym kościele. Tegoroczni Jubilaci mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w niej poprzez email lub telefonicznie (podając imiona i nazwisko, datę ślubu oraz kościół, w którym był zawarty). Zapraszamy!

The **parish Wedding Anniversary Mass** will still take place this year on June 18th at 12:45pm at our church. Couples celebrating their major anniversaries can register for this Mass by providing the parish office with their full names and anniversary dates (by phone or e-mail).

Next **Young Adults Faith Formation Meeting** with Ania will take place on *Monday, April 24th at 7 pm* in the rectory and/or via zoom. Join us!

Składamy podziękowanie wszystkim, którzy włączyli się w nasze parafialne dzieło miłosierdzia podczas Wielkiego Postu. Łącznie udało nam się zebrać aż **\$8,636.65**. Tak jak wcześniej informowaliśmy, środki te zostaną przekazane na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Turcji i Syrii.
Dziękujemy za Wasze hojne i miłosierne serce!

Z radością informujemy, że otrzymaliśmy wiadomość o przyznaniu nam grantu przez Fundację **Ex Corde**, założoną przez J.E. Biskupa Crosby'ego dla wspomagania inicjatyw i projektów parafialnych kościołów naszej Diecezji. Grant przyznano nam już po raz dwunasty. Tym razem wynosi **\$5 000** i pokryje część kosztów odnowienia podłogi w sali parafialnej. Dziękujemy zarządowi Fundacji za kolejne materialne wsparcie naszych inicjatyw.

It is with great joy that we announce that the parish has received – for the twelfth time – a grant from the **Ex Corde Foundation** founded by His Excellency Bishop Douglas Crosby. The grant amounts to **\$5,000** which will partially cover the expense of refinishing the hardwood floors in our Parish Hall. Thank you once again to *Ex Corde and its directors* for supporting yet another initiative in our church.

Next Sunday (April 23) each Parish in our Diocese will hold a collection in support of the Indigenous Reconciliation Fund. This collection supports local initiatives of healing and reconciliation with our Indigenous brothers and sisters and forms part of the larger \$30 million national commitment made by dioceses across Canada. Donation envelopes for this collection are available at the back of the church. For donations made by cheque, please make the cheque payable to St. Stanislaus Parish.

W najbliższą niedzielę (23. kwietnia), we wszystkich kościołach naszej diecezji, odbędzie się specjalna zbiórka w ramach inicjatywy uzdrawiania i pojednania z naszymi rdzennymi braćmi i siostrami. Zbiórka ta stanowi część większego krajowego zobowiązania w wysokości 30 milionów dolarów, podjętego przez diecezje w całej Kanadzie. Kopertki na tę zbiórkę są dostępne z tyłu kościoła. W przypadku wpłat czekiem prosimy o wystawienie czeku na parafię św. Stanisława.

Odeszła do wieczności / We announce the passing of:

† **Lidia Miedzybrodzki**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj jej wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to her loved ones.

May the Good Lord grant her eternal rest...

Intencje wysłane i odprawione na Misjach: Intentions Celebrated in the Missions:

+ **Jacek Kmiecik**

Rodz. Florek, Aneta i Mariusz Kupiec, Karolina Kupiec, Melania i Zdzisław Bartoszek, S.E. Paluch, Cz. Cz. Bartoszek Bernadetta i Krzysztof Kupiec, Z.A.K. Bartoszek, A. Kmiecik Jadwiga i Henryk Grzybowski, Aneta i Ireneusz Dołęgowski, Zuzanna Kupis, H.M.Ł Bartoszek, S. Bartoszek, A.J. Wróbel A.R. Bartoszek, M. Chamberlian, L. Wyżkiewicz, L.J. Góra S. Bartoszek, I. Boczkaj z rodz., J. Boczkaj, Kuźnierz z rodz.

Jeszcze raz ***bardzo serdecznie dziękujemy*** tym wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do pięknych obchodów tegorocznego Triduum i Wielkanocy. Wystrój kościoła, muzyka, służba liturgiczna, praca "w tle", i wiele innych mniejszych i większych przedsięwzięć, by nasze wspólne świętowanie podnosiło serca i umysły ku Zmartwychwstałemu. Niech dobry Bóg, dawca życia, wynagrodzi Wam wszystkim Wasz trud i oddanie. Alleluja!

Podajemy terminy spotkań grupy biblijnej, do zakończenia bieżącego roku duszpasterskiego: 29 kwietnia, 13 maja, 10 czerwca i 24 czerwca. Serdecznie zapraszamy do czytania i rozważania Słowa Bożego, a potem dzielenia się nim we wspólnocie.

Ogłoszenia Polonijne...

Zebranie **RCL Br 315 Polish Veterans** odbędzie się 23. kwietnia o godz. 15:00.


Zebranie **ZPwK Gr. 2** odbędzie się w niedzielę, 23. kwietnia o godz. 14:30.

"Grupa młodzieżowa YTOL-Youth Teams of our Lady zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje od 19go maja do 22go maja 2023".

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Karolina Jach telefon: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com"

"YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 19th to May 22nd, 2023. This years retreat "The Journey of Self Knowledge and Self Acceptance: a Catholic Introduction" will focus on understanding who you are, untangling the expectations you have internalized from the world, parents and friends, and understanding how certain experiences have shaped, but do not define the person you are" For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com"

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezplanowa wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karllikpastry.ca

435 Main Street East

GIORGIO'S

IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Bogdan S. 289.880.5215
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates • stairs
 • railings • fences • accessories
 5004 Timberlea Blvd., Unit 8
 Mississauga



Salon w Stoney Creek
416-786-4684

FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca


Agata (Aggi) Kozłowska BKin., M.OMSc.
 Osteopathic & Metabolic Therapist

 • Osteopathy (covered by all major benefit plans)
 • Pain Management: back, neck, hips, shoulders,
 injuries chronic/acute
 • UNLOCK Metabolism: Hormone balancing WEIGHT LOSS
 programs
 agatahealth.com • 647.444.7333
 Located in Burlington. Call today for FREE 15 minute CONSULTATION

Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i
 szczęście **naturalnie**


 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Health St, Hamilton, ON
 Tel: 905.388.5166
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
 905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 40 LAT DOŚWIADCZENIA

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY LIFE TELLS A STORY.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

Youngs Insurance

 INSURANCE
TADEUSZ BARAN
 905-518-2974

 444 Plains Rd E, Burlington


ACUMEN • COMMERCIAL • AUTO
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


 unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net 905-537-7284


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers

 905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com


L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial


WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE

 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637


Aleksandra Godziszka
 Director, First Class Accounting & Tax
 905-334-5390
 www.firstclassaccounting.ca

SALES REPRESENTATIVE WANTED
 Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has
 an opening for a **full time Sales Representative**.
 Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
 If you have a drive to succeed and are self-motivated,
 email your resume to salesrep@parishbulletins.com

ELECTRICAL SERVICES
 Residential • Commercial • Industrial
 24/7 SERVICE **MAREK 647-949-3677** LICENCED


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com